

Ordre du jour | Agenda

N° : 2018-03
Type : Ordinaire / Regular ; Extraordinaire / Special:
Date : 5 février 2018 / February 5th, 2018
Heure / Time : 16 h 00 / 4:00pm
Endroit / Location: Hôtel de ville / Town hall
Président / Chair: François St-Amour, maire/Mayor
Préparé par / Prepared by: Aimée Roy, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>	<u>ENGLISH</u>
AVIS IMPORTANT	IMPORTANT NOTICE
<i>Veillez prendre note des heures pour les délégations qui auront lieu lors de cette réunion du Conseil.</i>	<i>Please note the following times for the delegations that will take place during this Council meeting.</i>
Aucune	None
<p>1. Prière d'ouverture et ouverture de l'assemblée</p> <p>2. Modifications et additions à l'ordre du jour</p> <p>3. Adoption de l'ordre du jour</p> <p>4. Déclaration(s) de conflit d'intérêt</p> <p>5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes</p> <p>5.1 Procès-verbal de la réunion ordinaire datée le 29 janvier 2018</p> <p>6. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal</p> <p>6.1 Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif des loisirs et de la culture de la municipalité de La Nation daté le 28 novembre 2017</p> <p>7. Réception des rapports mensuels des membres de l'administration</p> <p>7.1 Yves Roy, gérant des ordonnances municipales</p> <p>7.1.1 Statistiques de la fin d'année 2017</p> <p>7.1.2 Contrat avec les Comtés unis de Prescott-Russell</p> <p>8. Avis de motions proposées</p> <p>8.1 Marcel Legault Église St-Bernard de Fournier</p>	<p>1. Call to Order and Prayer</p> <p>2. Changes and Additions to the Agenda</p> <p>3. Adoption of Agenda</p> <p>4. Disclosure(s) of Conflict of Interest</p> <p>5. Adoption of Minutes of Previous Meetings</p> <p>5.1 Minutes of the regular meeting dated January 29th, 2018</p> <p>6. Adoption of the Recommendations of the Municipal Council Committees</p> <p>6.1 Minutes of The Nation Municipality Recreation & Culture Advisory Committee dated November 28th, 2017</p> <p>7. Receiving of Monthly Reports from the Appointed Municipal Officials</p> <p>7.1 Yves Roy, Manager of By-law Enforcement</p> <p>7.1.1 Year-end statistics for 2017</p> <p>7.1.2 Contract with the United Counties of Prescott-Russell</p> <p>8. Notice of Proposed Motions</p> <p>8.1 Marcel Legault, Councillor St-Bernard Church of Fournier</p>

9. Affaires découlant des réunions précédentes

9.1 Politique sur les dons municipaux AD-2018-01

10. Délégations

11. Demandes au comité de division de terrains de Prescott-Russell

12. Règlements municipaux

12.1 Règlement 12-2018

Pour autoriser l'utilisation du français pour les formules prescrites et autres formules pour les élections municipales 2018

12.2 Règlement 14-2018

Modification au règlement sur le contrôle des animaux (139-2015)

13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs

Aucune

14. Autres

14.1 Demande de don

Banque alimentaire Bons Voisins

15. Rapports mensuels divers

15.1 Bureau de santé de l'est de l'Ontario

Avis de flambées

16. Correspondance

16.1 Association of Municipalities of Ontario

16.1.1 Ébauche de règlement – certification et formation obligatoire pour les pompiers et évaluation de risques communautaires des municipalités

16.1.2 Cours : « *So You Wish to Run for Council* »

16.2 Conservation de la Nation sud

Dernières nouvelles sur la plantation d'arbres et le Programme de ressources pour les boisés

16.3 Chambre de commerce de Prescott-Russell

Programme de Dollars de la CCPRCC

16.4 Tourisme Prescott-Russell

Infolettre

Huis Clos

9. Unfinished Business from Previous Meetings

9.2 Municipal Donation Policy AD-2018-01

10. Delegations

11. Applications for Prescott-Russell Land Division Committee

12. Municipal By-Laws

12.1 By-law 12-2018

To authorize the use of French in addition to English for notices, forms and other information for the 2018 municipal election

12.2 By-law 14-2018

Animal Control By-law Amendment (139-2015)

13. Approval of the Variance Report and accounts payable

None

14. Other Business

14.1 Donation Request

Food Bank Good Neighbours

15. Various Monthly Reports

15.1 Eastern Ontario Health Unit

Outbreak Advisory

16. Correspondence

16.1 Association of Municipalities of Ontario

16.1.1 Draft regulations – Mandatory certification and training for firefighters and Community Risk Assessments by Municipalities

16.1.2 Course “So You Wish to Run For Council?”

16.2 South Nation Conservation

Tree planting and Woodlot Advisory Service Update

16.3 Prescott-Russell Chamber of Commerce

CCPRCC Chamberdollars' Program

16.4 Prescott-Russell Tourism

Newsletter

Closed Session

Carol Ann Scott, coordinatrice de la récréation
Rapport RE-01-2018 – personnel

17. Évènements à venir

17.1 *Building Farmland Viability in Ontario*

5 avril 2018

Comté de Prince Edward

18. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil

19. Ajournement

Carol Ann Scott, Recreation Coordinator
Report RE-01-2018 – personnel

17. Coming Events

17.1 *Building Farmland Viability in Ontario*

April 5th, 2018

Prince Edward County

18. Confirming By-law

19. Adjournment